



# Certificate of Registration

**APIQR® REGISTRATION NUMBER**

**0451**

*This certifies that the quality management system of*

**VOLGABURMASH, JSC  
1, Groznenskaya Street  
Samara, Samara Region  
Russian Federation**

*has been assessed by the American Petroleum Institute Quality Registrar (APIQR®) and found it to be in conformance with the following standard:*

**ISO 9001:2008**

*The scope of this registration and the approved quality management system applies to the*

**Design, Develop and Manufacture of Drilling Tools, Coring Tools, Milling Tools and Other Related Downhole Tools for the Oil and Gas Industry**

*APIQR® approves the organization's justification for excluding:*

**7.5.4 Customer Property**

**Effective Date: NOVEMBER 17, 2014**  
**Expiration Date: NOVEMBER 17, 2017**  
**Registered Since: APRIL 26, 2004**

  
*Vice President, API Global Industry Services*

Accredited by Member of  
the International  
Accreditation Forum  
Multilateral Recognition  
Arrangement for Quality  
Management Systems



This certificate is valid for the period specified herein. The registered organization must continually meet all requirements of APIQR's Registration Program and the requirements of the Registration Agreement. Registration is maintained and regularly monitored through annual full system audits. Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001 standard requirements may be obtained by consulting the registered organization. This certificate has been issued from APIQR offices located at 1220 L Street, N.W., Washington, D.C. 20005-4070, U.S.A., it is the property of APIQR, and must be returned upon request. To verify the authenticity of this certificate, go to [www.api.org/compositeindex](http://www.api.org/compositeindex).



2014-010-01